**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 17 (1899)

**Heft:** 188

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

№ 188 XVII. Jahrgang. Bern, Donnerstag, 8. Juni. 1899 Berne, Jeudi, 8 Juin. XVIIme année. № 188
Erstes Blatt. Première feuille.

**Abonnemente:** (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:** (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Baumwolle. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau (Baden). 6. Juni. Nachtrag zu Nr. 56. Anstatt H. Kappelsberger: E. Sprenger. **Herrenkleider** u. s. w.

Basel. 6. Juni. Nachtrag zu Nr. 873. C. Grieder-Völlmy. **Manufakturwaren.**

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

I. Publikation.

Die Erben des verstorbenen Herrn Sebastian Ammann-Uehlinger, wohnhaft gewesen in Schaffhausen, stellen hierorts das Gesuch um Amortisation von zwei Aktien der Wasserwerkgesellschaft Schaffhausen, über je Fr. 500, mit den Nummern 117 und 118, welche Aktien verloren gegangen sein sollen.

Zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichts Schaffhausen vom 29. Mai 1899 werden hiemit alle diejenigen, welche berechtigte Ansprüche an diese beiden Aktien glauben erheben zu können, aufgefordert, solche innerhalb der Frist von drei Jahren, vom Datum der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei dem Bezirksgerichtspräsidium Schaffhausen geltend zu machen, unter dem Androhen, dass im Unterlassungsfalle die Titel als kraftlos erklärt würden.

Schaffhausen, den 6. Juni 1899.

*Die Kanzlei des Bezirksgerichts:*

(W. 44) **R. Tanner.**

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen).*

1899. 6. Juni. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Rüthi** hat sich, mit Sitz auf Plötsch (Gemeinde Rüthi) eine Genossenschaft gebildet, welche die möglichst vorteilhafte Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten zum Zwecke hat, sei es durch den Betrieb einer Käserei oder durch den Verkauf an einen Unternehmer. Die Statuten sind am 5. März 1899 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft wird, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezughabende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Der Austritt kann nur auf Abschluss des Rechnungsjahres mit einer vorausgehenden 3-monatlichen und schriftlichen Kündigung stattfinden; des weiteren erlischt die Mitgliedschaft durch Konkurs, Ausschluss oder Tod. Die von den Mitgliedern einzubezahlende Summe wird in Stammanteile von je Fr. 20 zerlegt. Jedes Mitglied hat mindestens einen Stammanteil zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Ein Gewinn wird nicht bezweckt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung; der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, mit 2 jähriger Amtsdauer. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Johann Aeschbacher in der Flühlimatt, Präsident; Samuel Hirsig, Wirt, Vicepräsident und Kassier; Christian Trachsel, Posthalter, Sekretär; Friedrich Langenegger in der Plötschweid, und Friedrich Zbinden am Plötsch, alles zu Rüthi.

*Bureau Bern.*

5. Juni. Inhaber der Firma **Peverada** in Bern ist Ermenegildo D. Peverada, von Loco (Tessin), in Bern. Natur des Geschäftes: Sculptures, Laupenstrasse 1, Bern.

5. Juni. Der Inhaber der Firma **J. Hirter** in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 72, und 1895, pag. 507) erteilt Einzelprokura an Albert Oeler, von Altstätten (St. Gallen), in Bern.

*Bureau Interlaken.*

5. Juni. Inhaber der Firma **Othmar Kopschiz, Hotel Victoria,** in Grindelwald, ist Othmar Kopschitz aus Brünn (Oesterreich), niedergelassen in Grindelwald. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel Victoria vorgenannt (Jahresgeschäft). Sitz: Grindelwald.

5. Juni. Die im S. H. A. B. vom 11. Juni 1895, Nr. 151, pag. 637 publizierte Firma **Hotel Beau-Rivage Interlaken A. Döpfner,** wird dahin abgeändert: **Grand Hotel ci-devant (vormals) Beau-Rivage A. Döpfner.** Sitz: Interlaken.

*Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).*

5. Juni. August John und Xaver John, beide von Munderkingen (Württemberg), wohnhaft in Spiez, haben unter der Firma **Gebrüder John** in Spiez eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1898 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel und Pension Spiezerhof. Geschäftslokal: Im Hotel.

**Zug — Zoug — Zugo**

1899. 31. Mai. Aus dem Verwaltungsrate der **Zuger Glühlampenfabrik** in Zug (S. H. A. B. Nr. 106 vom 4. April 1898, pag. 435) ist der Delegierte Harry Hoge ausgetreten; dessen Stelle bleibt vorderhand vakant.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère).*

1899. 5 juin. Félicien Tornare, de Charmey, y demeurant, et Paul Morand, de La Tour-de-Trême, domicilié à Bulle, ont constitué à Riaz, sous la raison sociale **Tornare et Morand,** une société en nom collectif, commencée le 3 juin 1899. Paul Morand a seul la signature sociale. Genre de commerce: Commerce de bois. Bureau: Grand'rue 18, à Bulle.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1899. 2. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Nell & Braun** in Basel (S. H. A. B. Nr. 331 vom 5. Dezember 1898, pag. 1377) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

3. Juni. Die Firma **Emil Dietrich** in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 21. April 1892, pag. 382) ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Olten in Basel erloschen.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1899. 5. Juni. Die Firma **A. Sulzer** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 23, vom 26. Januar 1898, pag 94), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano.*

1899. 5 giugno. Il proprietario della ditta **Jean Konrad,** in Lugano, è Giovanni Konrad fu Ferdinando, di Untergröningen, O.-A. Gaildorf (Württemberg), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Esercizio del Café Continental.

*Ufficio di Torre.*

30 maggio. Giuseppe Peduzzi fu Donato, e Giuseppe Apelinari fu Stefano, ambo di Dongio, loro domicilio, hanno costituito il 4 maggio 1898, in Dongio, una società in nome collettivo sotto la ditta: **G. Peduzzi e Co.** Genere di commercio: Fabbrica di acque gazose ed affini.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle.*

1899. 5 juin. La raison **Chs Dupertuis-Chabloz,** à Aigle (F. o. s. du c. du 18 avril 1895), est radiée par suite de rénonciation du titulaire.

5 juin. Louis-Jean-Emile feu Ulrich Jenzer, de Huttwyl (Berne), domicilié à Aigle, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Louis Jenzer-Emery,** à Aigle. Genre de commerce: Epicerie, charcuterie, boulangerie, farines et tabacs, vins en bouteilles à emporter. Bureau: Rue du Midi.

*Bureau d'Oron.*

2 juin. Le chef de la maison **Henri Michot,** à Chésalles-sur-Oron, est Henri, fils de Jules-Charles-Samuel Michot, de Vaulion, domicilié à Chésalles-sur-Oron. Genre de commerce: Laiterie, fromage et beurre.

2 juin. Le chef de la maison **P. Conus,** à Oron-la-Ville, est Pierre, fils feu Louis Conus, de Blessens (Fribourg), domicilié à Oron-la-Ville. Genre de commerce: Laiterie, fromage et beurre.

*Bureau d'Yverdon.*

3 juin. La société en commandite **A. Dully & Cie,** à Yverdon (F. o. s. du c. du 27 février 1897, pag. 231), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par Alfred Dully, à Yverdon, associé indéfiniment responsable.

Henri-Alfred Dully, de Villnachern (Argovie), imprimeur, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison **A. Dully,** à Yverdon, qui a repris l'actif et le passif de «A. Dully & Cie». Genre de commerce: Imprimerie typographique.

5 juin. Le **Corps de Musique d'Yverdon,** à Yverdon (F. o. s. du c., 24 août 1889, page 680, et 2 janvier 1897, page 3), a reconstitué son comité. Le président est Emile Dutoit et le caissier Louis Barbey, les deux à Yverdon, lesquels signent et engagent la société.

**Genf — Genève — Ginevra**

1899. 2 juin. Suivant extrait du procès-verbal qui en a été dressé et signé de tous les actionnaires présents, la société anonyme ayant pour titre **Société immobilière des Trois-Rois,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1894, nº 103, page 419), réunie en assemblée générale le 6 mai 1899, a voté une augmentation du capital social, qui, du chiffre de fr. 250,000, a été porté à sept cent mille francs (fr. 700,000), divisé en 1400 actions, de 500 francs chacune, au porteur, toutes souscrites et libérées.

3 juin. La raison **Jean Bugnet,** restaurateur, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 octobre 1883, nº 124, page 933), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für die Monate Mai und Januar-Mai der Jahre 1898 und 1899 folgende Uebersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mai et janvier-mai des années 1898 et 1899:

### I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — *District consulaire de St-Gall.*

| | Mai — mai. 1898 Fr. | Mai — mai. 1899 Fr. | Jan.-Mai — Janv.-mai. 1898 Fr. | Jan.-Mai — Janv.-mai. 1899 Fr. |
|---|---|---|---|---|
| Stickerei in Plattstich, Maschineustickereien: | | | | |
| Bandes- und Entredeux (Hamburghs) | 609,810 | 1,702,313 | 5,646,528 | 11,170,774 |
| Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons) | 136,497 | 163,185 | 586,528 | 844,171 |
| Rohen | — | 3,172 | 3,862 | 68,928 |
| Seiden- und Baumwollspitzen | 6,479 | 4,210 | 640,893 | 558,974 |
| Kirchen-Artikel und Metallstickereien | — | 4,286 | 4,109 | 9,962 |
| Stickerei in Kettenstich: | | | | |
| Vorhänge | 216,701 | 179,042 | 2,226,756 | 2,125,661 |
| Mode-Artikel (tiedies, pillow-sbams, etc.) | 41,279 | 39,334 | 536,578 | 420,420 |
| **Stickereien insgesamt:** [6] | **1,010,766** | **2,095,542** | **9,645,254** | **15,198,890** |
| Plattstichgewebe [10] | 18,937 | 47,709 | 347,361 | 512,083 |
| Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) [10] | 19,308 | 97,696 | 338,072 | 403,609 |
| Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel) [10] | 2,253 | 5,804 | 15,744 | 21,811 |
| Baumwollgarn [9] | — | 948 | — | 3,237 |
| Strohgeflechte [12] | — | — | — | 3,721 |
| Wollengarn [8] | — | — | — | 1,533 |
| Beuteltuch [2] | 18,735 | 9,802 | 93,760 | 97,879 |
| Seidenbänder [3] | 8,213 | 2,457 | 45,306 | 64,881 |
| Maschinen und Maschinenteile [17] | — | 1,212 | 6,561 | 55,552 |
| Käse [24] | — | — | 29,156 | — |
| Kondensierte Milch [25] | — | — | — | 2,000 |
| Verschiedenes [28] | 1,001 | 1,155 | 12,086 | 14,649 |
| | **1,074,213** | **2,262,320** | **10,533,300** | **16,379,845** |

Konsularbezirk Zürich. — *District consulaire de Zurich.*

(Inkl. Agentur Winterthur.) — (Y compris l'agence de Winterthour.)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Seidene und halbseidene Stückware [1] | 526,250 | 810,189 | 3,710,334 | 6,209,934 |
| Beuteltuch [2] | 97,709 | 91,227 | 317,289 | 336,105 |
| Bänder [3] | 18,596 | | 207,823 | — |
| Rohseide [4] | — | — | 25,810 | — |
| Baumwoll-Stickereien [6] | — | — | 4,765 | 2,485 |
| Strickwaren [11] | 13,053 | 4,653 | 316,881 | 101,527 |
| Baumwollwaren [10] | 7,848 | 16,146 | 13,821 | 58,513 |
| Wollwaren [10] | 1,818 | — | 8,006 | 738 |
| Baumwollgarn [9] | 1,508 | 4,890 | 55,504 | 8,895 |
| Strohwaren [12] | 17,651 | — | 576,076 | — |
| Chemikalien [23] | — | — | — | 2,943 |
| Oeldruckbilder (oil chromos) [28] | — | 858 | 927 | 11,182 |
| Aluminium [28] | 2,266 | — | 7,005 | 7,560 |
| Gelatine [28] | — | 2,602 | 945 | 9,101 |
| Käse [24] | 109,937 | 63,732 | 265,696 | 278,842 |
| Kondensierte Milch [25] | | 8,100 | — | 73,688 |
| Suppen-Würze [28] | 17,165 | 9,994 | 17,945 | 9,994 |
| Wein und Spirituosen [27] | — | — | — | 2,040 |
| Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen [17] | 10,489 | 8,240 | 18,822 | 32,443 |
| Wissensch. Instrumente, Reisszeuge [16] | 730 | — | 10,121 | 2,002 |
| Verschiedenes [28] | 4,782 | 15,831 | 50,348 | 34,642 |
| | **829,752** | **1,036,662** | **5,608,118** | **7,182,589** |

Konsularbezirk Aarau*. — *District consulaire d'Aarau*.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Seidene Stückware [1] | 129,432 | — | 1,154,629 | — |
| Halbseidene Stückware [1] | 132,738 | — | 767,228 | — |
| | **262,170** | — | **1,921,857** | — |
| Seide (Silk, spun) [4] | 36,858 | — | 265,761 | — |
| Bänder [3] | — | 4,727 | — | 177,361 |
| Strohwaren (Articles en paille) [12] | — | 8,444 | — | 553,839 |
| Katholische Kultusartikel [19] | 641 | — | 40,207 | 25,280 |
| Baumwollwaren [10] | — | 3,052 | — | 32,716 |
| Kondensierte Milch (Lait condensé) [25] | 15,750 | — | 101,138 | — |
| Elastische Gewebe [28] | — | — | — | 2,520 |
| Strickwaren [11] | — | 24,534 | — | 291,373 |
| Reisszeuge [16] | — | 3,278 | — | 11,275 |
| Droguerieware [23] | — | — | — | 15,329 |
| Käse (Fromage) [24] | 9,650 | — | 61,854 | 7,796 |
| Kirschwasser [27] | — | — | — | 1,941 |
| Verschiedenes [28] | 2,257 | 20,124 | 7,343 | 33,382 |
| | **327,826** | **64,159** | **2,398,160** | **1,152,762** |

Konsularbezirk Basel. — *District consulaire de Bâle.*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Floretseide [5] | 17,627 | 88,937 | 220,148 | 491,379 |
| Bänder [3] | 324,603 | 178,301 | 1,793,417 | 1,710,476 |
| Strickwaren [11] | 13,628 | 2,444 | 96,409 | 62,769 |
| Anilinfarben [22] | 300,524 | 343,660 | 1,508,932 | 1,641,468 |
| Andere Farbstoffe und Chemikalien [23] | 44,222 | 73,069 | 220,912 | 264,894 |
| Absinth und Kirschwasser [27] | 5,044 | — | 27,264 | — |
| Chokolade [26] | 2,659 | — | 18,140 | — |
| Häute und Felle, gesalzen [20] | 191,921 | 221,542 | 1,255,706 | 775,782 |
| *Horlogerie et fournitures* [13] | *158,709* | — | *927,542* | — |
| Bijouterie [14] | — | 21,146 | — | 70,753 |
| Wolle und Haare [7] | — | 21,814 | 9,893 | 28,138 |
| Maschinen und Maschinenteile [17] | — | — | — | 2,052 |
| Käse [24] | — | 4,226 | — | 23,251 |
| Wein [27] | 6,285 | — | 6,285 | — |
| Verschiedenes [28] | 1,011 | 1,226 | 3,946 | 6,768 |
| | **1,066,236** | **956,365** | **6,088,594** | **5,077,725** |

* Früher Horgen. — * *Précédemment Horgen.*

Konsularbezirk Bern. — *District consulaire de Berne.*

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

| | Mai — mai 1898 Fr. | Mai — mai 1899 Fr. | Jan.-Mai — Janv.-mai 1898 Fr. | Jan.-Mai — Janv.-mai 1899 Fr. |
|---|---|---|---|---|
| Käse [24] | 231,582 | 199,280 | 1,125,315 | 1,193,062 |
| Seidengewebe (Silk tissues) [1] | 4,499 | 5,471 | 20,833 | 13,294 |
| Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle [10] | 9,115 | 12,066 | 163,650 | 184,014 |
| Strohwaren [12] | 10,457 | 19,161 | 99,158 | 98,687 |
| *Horlogerie et fournitures* [13] | *16,541* | *373,175* | 39,084 | 1,241,240 |
| Chokolade [26] | — | 3,784 | — | 30,589 |
| Wein [27] | — | — | — | 1,666 |
| Absinth [27] | — | 14,831 | — | 64,427 |
| Verschiedenes [28] | 525 | 937 | 24,413 | 5,604 |
| | **272,719** | **628,705** | **1,472,453** | **2,832,583** |

Konsularbezirk Genf. — *District consulaire de Genève.*

(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Horlogerie et fournitures [13] | 52,562 | 70,017 | 169,344 | 242,959 |
| Bijouterie [14] | — | 32,762 | 5,462 | 128,589 |
| Boites à musique [16] | 23,025 | 26,505 | 58,211 | 71,645 |
| Pierres précieuses imitées [14] | — | — | 605 | 5,322 |
| Produits de lait (Milchprodukte) [25] | — | 7,573 | 101,998 | 62,632 |
| Cuirs (Leder) [21] | — | — | 47,228 | 28,686 |
| Instruments scientifiques [16] | 2,470 | 1,913 | 9,190 | 5,949 |
| Quincaillerie (Kurzwaren) [18] | 13,462 | 11,988 | 55,595 | 87,590 |
| Machines [17] | — | — | — | 6,654 |
| Produits chimiques [23] | 1,184 | 1,532 | 5,180 | 4,569 |
| Vin [27] | — | 537 | 1,088 | 537 |
| Divers (Verschiedenes) [28] | — | 27,791 | 15,107 | 33,071 |
| *Genf* | **92,703** | **180,618** | **469,008** | **683,153** |
| *Bern* | **272,719** | **628,705** | **1,472,453** | **2,832,583** |
| *Basel* | **1,066,236** | **956,365** | **6,088,594** | **5,077,725** |
| *Aarau* | **327,826** | **64,159** | **2,398,160** | **1,152,762** |
| *Zürich* | **829,752** | **1,036,662** | **5,608,118** | **7,182,589** |
| *St. Gallen* | **1,074,213** | **2,262,320** | **10,533,300** | **16,379,845** |
| *Total* | **3,662,949** | **5,128,829** | **26,569,633** | **33,308,657** |

### II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

| | Jan.-Mai — Janv.-mai 1898 Fr. | Jan.-Mai — Janv.-mai 1899 Fr. |
|---|---|---|
| Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce [1] | 5,653,024 | 6,223,223 |
| Beuteltuch — Gaze de soie à bluter [2] | 411,049 | 433,984 |
| Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie [3] | 2,016,546 | 1,952,718 |
| Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) [4] | 291,571 | — |
| Floretseide — Bourre de soie [5] | 220,148 | 491,379 |
| **Seidenwaren — Soieries** | **8,622,338** | **9,101,309** |
| Stickereien — Broderies [6] | 9,650,019 | 15,201,325 |
| Wolle, roh — Laine brute [7] | 9,893 | 28,133 |
| Wollengarn — Fils de laine [8] | — | 1,533 |
| Baumwollgarn — Fils de coton [9] | 55,504 | 12,132 |
| Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine [10] | 886,654 | 1,213,484 |
| Strickwaren — Tricotage [11] | 413,290 | 455,669 |
| Strohgeflechte — Tresses de paille [12] | 675,234 | 658,247 |
| Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures [13] | 1,135,970 | 1,484,199 |
| Bijouterie [14] | 6,067 | 204,614 |
| Musikdosen — Boites à musique [15] | 58,211 | 71,645 |
| Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques [16] | 19,311 | 19,226 |
| Maschinen — Machines [17] | 25,883 | 96,701 |
| Kurzwaren — Quincaillerie [18] | 55,595 | 87,590 |
| Kathol. Kultusartikel — Articles de culte [19] | 40,207 | 25,230 |
| Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts [20] | 1,255,706 | 775,782 |
| Leder — Cuir [21] | 47,228 | 28,686 |
| Anilinfarben — Couleurs d'aniline [22] | 1,508,932 | 1,641,468 |
| Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques [23] | 226,092 | 287,740 |
| Käse — Fromage [24] | 1,482,021 | 1,502,951 |
| Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait [25] | 203,136 | 138,320 |
| Chokolade — Chocolat [26] | 18,140 | 30,589 |
| Spirituosen — Spiritueux [27] | 34,637 | 70,611 |
| Verschiedenes — Divers [28] | 140,065 | 178,473 |
| Total | **26,569,633** | **33,308,657** |

*NB.* Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

*NB.* Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

## Verschiedenes. — Divers.

**Baumwolle.** Die Spinnereien in England sowohl wie in Amerika sind, wie Alexander Jahn & Co. berichten, ausserordentlich gut beschäftigt. Es ist kaum möglich, die vorliegenden Aufträge zu bewältigen, und infolgedessen haben sich die Preise gut behaupten können, obgleich über das Gedeihen der wachsenden Ernte durchweg sehr befriedigende Nachrichten vorliegen. Fast allgemein hat sich eine Verbesserung der wachsenden Ernte vollzogen und ein grosser Teil des Rückstandes, welcher zu Beginn der Ernte vorhanden war, ist durch das günstige Wetter inzwischen schon wieder eingeholt.

## Ausländische Banken. — Banques étrangères.

**Niederländische Bank.**

| | 27. Mai. fl. | 3. Juni. fl. | | 27. Mai. fl. | 3. Juni. fl. |
|---|---|---|---|---|---|
| Metallbestand | 127,660,968 | 127,628,636 | Notencirkulation | 219,807,575 | 219,871,130 |
| Wechselportefeuille | 67,265,906 | 63,021,591 | Conti-Correnti | 18,849,452 | 9,824,763 |

Annoncen-Pacht:
RUDOLF MOSSE Zürich, Bern etc.
Insertionspreis:
25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

# Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
RODOLPHE MOSSE, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion:
25 Cts. la ligne d'un quart de page.

## Die Generalversammlung
der
## Aktiengesellschaft Elektricitätswerk Altdorf

wird hiemit gemäss Beschluss des Verwaltungsrates auf

**Donnerstag, den 29. Juni 1899, nachmittags 2 Uhr,**
**in das Gemeindehaus in Altdorf**

einberufen zur Behandlung folgender Geschäfte:

1) Vorlage der Jahresrechnung und des Jahresberichtes pro 1898 und der Baurechnung. (981)
2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Entlastung des Verwaltungsrates.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages
4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern.
5) Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat, das Gut «Rüttli» in Bürglen gutfindendenfalls bestmöglich zu verkaufen.

Gemäss Art. 641 des schweizerischen Obligationenrechts liegen die obgenannten Rechnungen, sowie der bezügliche Revisionsbericht vom 21. Juni an auf unserem Verwaltungsbureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für diese Generalversammlung behufs Teilnahme und Ausübung des Stimmrechts an derselben müssen bis spätestens den 28. Juni 1899, mittags 12 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Bis auf diesen Termin sind auch Vertretungsvollmachten auf dem Bureau der Gesellschaft zu deponieren. Massgebend für die Stimmberechtigung und Vertretung ist das Aktienregister. Handänderungen von Aktien, wenn sie für diese Generalversammlung Berücksichtigung finden sollen, sind ebenfalls bis zum obgenannten Termin der Verwaltung anzugeben.

**Altdorf,** den 5. Juni 1899.

Namens des Verwaltungsrates,
*Der Präsident:*
**Dr. Alban Müller.**

## Amtliches Güterverzeichnis.

Ueber die Verlassenschaft des **Jean Rhyn,** Ursen sel., von Bollodingen, gew. Wirt und Metzgermeister in **Langenthal,** ist die Vollführung eines amtlichen Güterverzeichnisses bewilligt worden. (980)

Durch gegenwärtige Ediktalladung werden nun alle diejenigen, welche aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert, ihre Anforderungen an denselben bis und mit dem **9. August 1899** schriftlich der **Amtsschreiberei Aarwangen** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung zu entsprechen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt wird.

**Aarwangen,** den 6. Juni 1899.

Der Amtsschreiber:
**Lanz.**

## Axenstein
**am Vierwaldstättersee**
*Klimatischer Kurort ersten Ranges.*
Hôtel und Pension. ◆ Grossartiger, ausgedehnter Waldpark.
**• Saison Mai bis Oktober. •**
Mai, Juni und September reduzierte Preise.
*Tit. Vereinen und Gesellschaften als Ausflugspunkt bestens empfohlen.* (215) **J. & A. Eberle.**

## Basler Lagerhausgesellschaft.

Eigene rasche Sammelwagen von: **London-Basel** **Anvers** und **Gent** nach **Basel**
Korrespondenten: **John Harrison, London E. C.** **A. Bulcke & Co, Antwerpen u. Gent**
für Bezüge aus Amerika, England, Schottland, dem nördl. Frankreich, Belgien, Hamburg, Bremen. Sammelverkehre von Amsterdam, Rotterdam, Berlin, Leipzig, Köln, Frankfurt, Mannheim etc. Billige Verzollung und Umspedition.
**Hâvre-Basel** für Café etc. | **Hernu, Péron & Co Ltd., Hâvre.**
Spezialdienst für westphälische und rheinische Eisenwaren von
**Hagen-Kückelhausen-Basel** | **Oscar Hansen, Hagen** (Westph.)
**Mühlheim a. Rh.-Basel** | **Oscar Hansen, Mühlheim a. Rh.**
Billige Uebernahmspreise **per Rhein von Antwerpen und Rotterdam via Mannheim** und **Strassburg.** Speditionen von und nach allen Richtungen. **Camionnage. Freipassabfertigungen.** (259)

## Uetliberg 811 Meter ü. Meer. Zürich
## Kurhaus, Hôtel und Pension ANNA-BURG
**15 Minuten vom Bahnhof Uetliberg. — Telephon 1420.**
Prachtvolle Lage mit unvergleichlicher Aussicht auf die Stadt, den See und die Alpen. — Grosse Terrassen. — Bäder und Doucheeinrichtung. — Pensionspreis von Fr. 6. — an. — Portier am Bahnhof. Prospekt zu Diensten. (862)
**Restaurant** den Tit. Familien und Gesellschaften bestens empfohlen.
**Offenes Münchener und Uto-Bier.**

## Zürcher Dampfboot-Gesellschaft.

**Einladung**
zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
**Dienstag, 13. Juni 1899, nachmittags 5 Uhr,**
**im Gesellschaftszimmer der Tonhalle.**

**Traktanden:**

1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung nebst Bilanz pro 1898. Bericht der Revisoren.
2) Statutengemässe Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.

Eintrittskarten und Jahresberichte können gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz **vom 7. Juni an auf unserem Verwaltungsbureau am Stadelhoferplatz, Goethestrasse 20,** bezogen werden. (959)

**Zürich,** 1. Juni 1899.

**Der Verwaltungsrat.**

Nous délivrons des
## Chèques sur New-York
et sur **toutes les principales places**
**des Etats-Unis et du Canada**
au cours du jour.
**Oswald, Paravicini & Cie,**
*9 Eisengasse, Bâle*
(598) Banque, Change, Bourse.

## Filature & Tissage de Vevey.

En suite de cession de son actif à la Société de Filature & Tissage de Gland et par décision de l'assemblée générale du 15 mai 1899 la Société dite de Filature & Tissage, à Vevey, est dissoute. (868)

Les personnes à qui cette Société pourrait encore devoir sont sommées de produire leurs créances avec pièces à l'appui aux Bureaux de Messieurs **William Cuénod & Cie,** Banquiers, à **Vevey,** d'ici au **30 juin prochain.**

Pour le Conseil chargé de la liquidation:
*Le Président:* **W. Cuénod.** *Le Secrétaire:* **J. Freymann.**

## Stahl
**J. H. Benker, Biel.**
Engros-Lager in engl. Gussstahl
aus den berühmtesten engl. Werken.
**Spezialität:**
Gussstahl und Schweissstahl für Werkzeuge, Stahl auf Eisen, Bohrstahl. (887)
*Fraisenstücke, Silberstahl und Ia Federndraht, Komprimierte Transmissionswellen.*

Im Bau begriffenes
## Café-Restaurant
in prima Lage, ist per **15. August nächsthin** zu vergeben. Auskunft erteilt
**Chr. Tenger,** Notar,
(933) Waisenhausplatz 21, **Bern.**

**Höhenluftkurort mit Mineral- und Moorbad**
## ANDEER Kt. Graubünden (Schweiz) 1000 M. ü. M.
Herrliche Lage zwischen Via Mala und Splügen. Eine Stunde Wagenfahrt von Bahnstation Thusis. Mässige Preise. Prospekte gratis. (714)
Kurarzt: **Dr. J. Gaudard.** ***Hôtel Fravi.***

## Maran. ◆ 1900 M. ü. M. 5 Stunden von Chur. ◆ Graubünden.
**PENSION HOF MARAN.** (711)
Unvergleichlich schöner Luftkurort, auf waldumkränztem Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldspaziergänge. Prächtige Exkursionen. Alpensee. Prospekte gratis. **Warnier.**

**Weitaus billigste Reproduktion**
## DIROGRAPHIE
Verfahren Hofer & Co., graphische Anstalt, Zürich.
**Direktes Copieren (ohne photogr. Negativ) jeder Zeichnung auf transparentes Papier.**
Mathematisch genaue Wiedergabe des Originales in ein- oder mehrfarbigem Druck.
Druck auf Karton, Papier, Leinwand etc. etc. für Stadt- und Gemeindepläne, Katasterpläne, Handrisse, topographische Karten, Maschinenzeichnungen, architektonische Zeichnungen aller Art, Plakate, Federzeichnungen, Skizzen etc. etc.
**Originalzeichnung geht tadellos zurück.** (666)
Verlangen Sie Preiscourant und illustr. Prospekt.

In Vorbereitung befindet sich und wird voraussichtlich am 10. Juni erscheinen:

**4. ergänzte** Ausgabe des

## Amtlichen Schweiz. Ragionenbuches

Handelsregister-Adressbuch der Schweiz.
Annuaire Suisse du Registre de Commerce.
(Mit Firmenregister nach Branchen geordnet).

Die vor Erscheinen beim „Vorort des Schweiz. Handels- und Industrie-Verein Zürich" bestellten Exemplare werden zum **Subskriptions-Preis von 6 ½ Franken** geliefert, während das Buch **nachher 10 Fr.** kostet und dann nur noch durch den Sortimentsbuchhandel bezogen werden kann. (967)

# Londoner Phönix

## Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

**Gegründet 1782.**

Vom hohen Bundesrat konzessioniert.

**Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10 % einbezahlt.**
**Reserven am 31. Dezember 1898 Fr. 26,429,703. 50.**

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesellschaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 117 Jahre zurück. Wenn man bedenkt, dass die Prämien-Einnahme des Londoner Phönix pro 1898 den bedeutenden Betrag von Fr. 34,954,758. 30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als

**550 Millionen Franken**

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch **Leuchtgas-Explosion** und durch **Blitzschlag** ohne Feuersbrunst den bereits gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist **ohne Zuschlags-Prämie** in der Versicherung inbegriffen. (261)

**Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-Agenten gesucht. Vorteilhafte Bedingungen.**

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn **Alf. Bourquin,** Direktor der schweizerischen Filiale in **Neuenburg,** zu richten.

# Emil Schwyzer & Co., Zürich

(vormals M. Cosulich-Sitterding). (773)

**Panzerkassen. — Geldschränke.**

*Fabrik in Albisrieden.*
Verkaufs-Dépôts bei Herrn **Anton Waltisbühl,** Bahnhofstr. 88, **Zürich** und Ecke Steinenberg-Elisabethenstrasse, **Basel.**
*Telegramm-Adresse:* **Schweizerkassen Zürich.**
*Brief-Adresse:* **Emil Schwyzer & Co., Zürich.** — *Telephon Nr. 961,* **Zürich.**

# Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.
**Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:**

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

(60) Stahl und Metalle en gros.

**Arosa** 1840 Meter über Meer. **Graubünden. Eisenbahnstation Chur.**

## Hôtel — Schweizerhof — Pension

ehemals **Hôtel Post.**

In nächster Nähe des Post- und Telegraphenbureau. Komfortabel eingerichtetes Haus an bevorzugter Lage mit prächtiger Aussicht. Grosse Veranda. Gesellschaftsräume. Balkons etc. Pensionspreis von Fr. 6 an, inkl. Zimmer. (794)

Café-Restaurant. — Offenes Bier. — Telephon.

Höfl. empfiehlt sich **F. Steger.**

# Parqueterie et Scieries de Bassecourt

(Jura bernois). (22)

**Parquets massifs en tous genres. Epais: 26 mm.**
**Parquets sur bitume.**
**Lames sapin, Pitsch pine et pin gras rabotées et rainées. — Planchers bruts.**
**Charpente débitée sur mesure. Bois en grume.**
**Pavés en bois. Traverses de chemin de fer.**
**Caisses d'emballage. Lattes à toit, liteaux à gypser.**
Immense choix de sciages secs sous hangar pour menuisiers.
***Marchandise garantie sur facture.***
Album et prix-courant à disposition franco.

**Téléphone.** — Adresse télégraphique: **Parqueterie Bassecourt.**

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER

# BIÈRE-APPLES-MORGES.

**L'assemblée générale des actionnaires** est convoquée pour le **jeudi, 29 juin 1899, à 3 heures du soir, à l'Hôtel du Port, à Morges.**

**Ordre du jour:**

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des commissaires vérificateurs.
3° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le 20 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours, le 29 juin, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres jusqu'au 24 juin 1899 aux adresses suivantes:

A **Lausanne,** au siège social, 29 Rue de Bourg,
» **Morges,** chez M. Andersen, juge de Paix et administrateur,
» **Apples,** chez M. le syndic Decollogny,
» **Bière,** chez M. le syndic Pittet, vice-président du conseil,
» **Ballens,** chez M. le syndic Croisier, administrateur.

Au nom du conseil d'administration,
(983) *Le Président:*
**Alph. Dubuis,** avocat.

# Felsenegg auf dem Zugerberg

950 M. ü. M.

**Altbewährter Luftkurort,** (664)

prachtvolle Lage, grosse Tanneuwälder, ebene Spaziergänge. — Glas-Veranda, Wandelbahn etc. — Moderne Einrichtungen für **Hydrotherapie,** kohlensaure **Bäder, Massage etc.,** unter **tüchtiger ärztlicher Leitung.** Erholungsbedürftigen und Rekonvalescenten, sowie für neurasthenische Zustände und Blutarme speziell empfohlen. Kein Kurzwang. Vorzügliche Verpflegung. Telephon. Besitzer: **J. Bossard-Ryf.**

# Heinrich Hüni im Hof in Horgen.

**Gerberei** gegr. 1728 **Riemenfabrik** (480a)

Lieferant der **grössten** Etablissements.

Telegr.-Adr.: Gerberei Horgen. Telephon

# AROSA

1850 Meter ü. Meer. Kanton **Graubünden.**

## Hôtel und Pension Schweizerhaus.

In prachtvoller Lage am untern See. Herrliche Waldspaziergänge in nächster Nähe. Mässige Preise. Es empfehlen sich bestens

**Geschwister Halder,**
(712) même maison Kurhaus Monstein, ob Davos.

**AROSA** 1850 M. ü. M. **(Station Chur.)** **Graubünden** (Schweiz).

## Grand Hôtel. — Komfort I. Ranges.

Tannenwaldungen. Spaziergänge. Sport. Fischerei, etc. Centralheizung. Elektrisches Licht. Bäder. Pensionspreis incl. Zimmer, elektr. Licht und Bedienung Fr. 8 bis Fr. 11 pro Tag. (823)

## Die Buchdruckerei JENT & Cie in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

**Rasche und geschmackvolle Ausführung.**

# COMPTOIR TH. ECKEL

**J.-J. LAULY.**

**Fondé en 1858.**

**Renseignements commerciaux.**
**Adresses, contentieux et recouvrements.**

**Bâle - Bruxelles - Lyon - St-Louis.**

**Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.**

**Relations avec tous les pays du monde.**

**Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.**

**Tarif franco sur demande.**

# Zu verkaufen,

**in tadellosem Zustand befindlich:**

1) Ein **Halblokomobil** von 28—30 HP, 21 m² Heizfläche, 8 Atm. Betriebsdruck.
2) Eine **Compound-Gleichstrom-Dynamo,** 125 Ampères, 110 Volts, passend für 320 Lampen à 16 Kerzen.

Offerten unter Chiffre **Zag. V. 34** befördert (958)

**Rudolf Mosse, Zürich.**

# Buchhalterstelle-Gesuch.

Kaufmann, 27 Jahre alt, mit guten Zeugnissen, gänzlich militärfrei, welcher 4 Jahre als Buchhalter in einer grössern Fabrik thätig war, sucht per sofort oder später anderweitig Engegement.

Gefl. Offerten unter Chiffre **Z. Θ. 3764** an (966)

**Rudolf Mosse, Zürich.**

# Asphalt-Parkett.

**Eichene u. Pitch-pine Riemen** in Asphalt gelegt. (811)

**Zuverlässigste Garantie gegen Bodenfeuchtigkeit und Luftzutritt von unten.**

Ermöglichen die Erstellung von Parkettböden auch in nicht unterkellerten und feuchten Lokalen, über Durchfahrten etc.

Erstellen unter Garantie

**E. Baumberger & Koch,**
Steinenringweg 45, **Basel.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern.— Imprimerie JENT & Cie à Berne.